

Portugalski jezik IV

Naziv studija	PDS španjolskog jezika i književnosti		
Naziv kolegija	Portugalski jezik IV		
Status kolegija	Izborni		
Godina	2	Semestar	2
ECTS bodovi	4		
Nastavnik e-mail	Nuno Carlos de Almeida		
	nncalmeida@unizd.hr		
vrijeme konzultacija	v. raspored		
Suradnik / asistent			

e-mail	
vrijeme konzultacija	
Mjesto izvođenja nastave	v. raspored
Oblici izvođenja nastave	- vježbe; - samostalni zadaci;
Nastavno opterećenje P+S+V	90 sati lektorskih vježbi
Način provjere znanja i polaganja ispita	Rezultat kontinuirane evaluacije (60%) + rezultat završnog ispita (40%) Napomena: <u>Struktura ocjene dobivene kontinuiranom evaluacijom:</u> - razumijevanje slušanog – 20% - govorna produkcija/interakcija – 20% - razumijevanje pročitano – 20% - pismena produkcija – 20% - sudjelovanje i aktivnost studenta na nastavi – 10% - domaća zadaća – 10% <u>Struktura ocjene iz završnog ispita:</u> - pismeni dio – 50% - usmeni dio – 50% Studenti su obavezni redovito pohađati nastavu. Dopusšten je izostanak sa samo jednog predavanja. Svaki sljedeći izostanak umanjit će ocjenu koja proizlazi iz kontinuirane evaluacije. S obzirom da kontinuirana evaluacija ima značajan udio u strukturi završne ocjene, od studenata se očekuje aktivno sudjelovanje u nastavi i uredno izvršavanje svih obaveza (pisanje domaćih zadaća i kolokvija, usmena izlaganja,

	izrada seminara i ostalih radova) koje nastavnik zatraži. Svaka neizvršena obaveza će biti negativno ocijenjena.			
Početak nastave			Završetak nastave	
Kolokviji	1. termin	2. termin	3. termin	4. termin
Ispitni rokovi	1. termin	2. termin	3. termin	4. termin
	Lipanj/srpanj 2016.	Lipanj/srpanj 2016.	Rujan 2016.	Rujan 2016.
Ishodi učenja	Na kraju semestra student mora:			

	• razumjeti izvornog govornika portugalskog jezika (Eu) uz povermenu molbu da mu se ponovi ili pojasni rečeno. • razumjeti i izvući bitne informacije iz televizijskog programa te različitih snimki vezanih uz teme: suvremeno društvo, karijera, itd. • komentirati stavove, činjenice, događaje iz svakodnevnog života. • prepričati radnju knjige ili filma i izložiti vlastite reakcije i mišljenja. • sudjelovati u razgovoru o temama vezanim uz svakodnevni život i jasno artikulirati vlastita mišljenja i argumente. • razumjeti književne tekstove i izložiti agrumente i kritike pročitanog djela. • sastaviti životopis, napisati pismo namjere, odgovoriti na oglas za zaposlenje, sudjelovati u govornim situacijama vezanim uz poslovni život.
Preduvjeti za upis	Položen ispit iz kolegija Portugalski jezik III.

Sadržaj kolegija

46. Informações relevantes relativamente a: regime de faltas, avaliação, programa. Revisão de conteúdos abordados no semestre anterior. Esclarecimento de dúvidas.

47. A língua portuguesa como língua global. Apontamentos históricos. A CPLP: membros e principais objetivos. Visionamento do documentário “Língua – Vidas em Português”.

48. Língua portuguesa – variação geográfica e sociocultural. Moçambique, Angola, S. Tomé e Príncipe, Guiné-Bissau e Cabo Verde. Compreensão de textos escritos e audiovisuais representativos das manifestações culturais de cada país. Identificação de marcas (fonético-fonológicas, lexicais, sintáticas ou outras) linguísticas evidenciadoras de variação relativamente à variedade europeia do português.

49. Leitura de um conto de autor lusófono e apresentação de uma visão crítica sobre o mesmo. Expressão de opiniões fundamentadas. Aceitação / recusa de pontos de vista. Produção de discurso argumentativo.

50. Língua portuguesa – variação geográfica e sociocultural. TimorLeste, Macau e Brasil. Compreensão de textos escritos e audiovisuais representativos das manifestações culturais de cada país. Identificação de marcas (fonético-fonológicas, lexicais, sintáticas ou outras) linguísticas evidenciadoras de variação relativamente à variedade europeia do português.

51. Variação geográfica e sociocultural da língua portuguesa em Portugal. Regiões e variedades do português. Regionalismos. Provérbios e ditados populares.

52. **AVALIAÇÃO: 4 tarefas** (compreensão e produção, oral e escrita).

53. O mercado de trabalho. Descrição detalhada de habilitações e de experiência profissional. Conteúdo e forma do CV: comparação entre a realidade croata e a portuguesa. O CV em formato

	europ<u>eu</u>. 54. Anúncios de emprego. Resposta a um anúncio. Carta (email) de apresentação. Carta (email) de candidatura. 55. Oportunidades futuras dos jovens no mercado profissional: debate a partir da leitura de textos jornalísticos atuais. Articuladores discursivos mais frequentes no discurso argumentativo. 56. Sociedade atual: movimentos migratórios, estereótipos, racismo. Leitura de textos sobre a temática. Visionamento do documentário “Portugal, um Retrato Social (vol. 4) – Nós e os outros”. 57. Sociedade atual: Portugal vs. Croácia. Minorias, desafios futuros, condição económica, ambições, hábitos, gostos, superstições, vícios, etc.. Textos críticos e humorísticos da imprensa escrita. 58. A mulher na sociedade atual. Questões de género nas diversas áreas de atividade. Pesquisa e discussão de documentos em língua portuguesa sobre a temática em discussão. 59. Exercícios de revisão. Sistematização dos conteúdos gramaticais e resolução das principais dificuldades identificadas. 60. AVALIAÇÃO: 4 tarefas (compreensão e produção, oral e escrita). <u>Observações:</u> serão trabalhados os conteúdos gramaticais relevantes para cada um dos temas comunicativos acima elencados.
Obvezna literatura	Tekstovi koji će studentima biti uručeni tijekom semestra.
Dopunska literatura	Rječnici, tezaursi, jezične baze dostupni na Internetu.
Internetski izvori	- Biblioteca Nacional Digital – Brasil: http://bndigital.bn.br/ - Centro Virtual Camões: http://cvc.instituto-camoes.pt/ - Kravate em Português: http://kravateempt.wix.com/kravate-emporugues - Lusofonia: http://lusofonia.com.sapo.pt/
Način praćenja kvalitete	- razgovor sa studentima; - autoevaluacija.
Uvjeti za dobivanje potpisa	- uredno izvršavanje svih obaveza; - rezultat kontinuirane evaluacije viši od 60%.
Način bodovanja kolokvija/seminara/vježbi/ispita	
Način formiranja konačne ocjene	V. „Način provjere znanja i polaganja ispita“.
Napomena	Nastava će se održavati na portugalskom jeziku.

Vježbe: v. „Sadržaj kolegija“			
Red. br.	Datum	Naslov	Literatura
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			

2.2.13. Osnove latinskog jezika I